

REGLAMENTO (CEE) N° 1603/89 DE LA COMISIÓN

de 8 de junio de 1989

por el que se fija el importe de la ayuda en el sector de las semillas oleaginosas

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal,

Visto el Reglamento n° 136/66/CEE del Consejo, de 22 de septiembre de 1966, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de las materias grasas ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 1225/89 ⁽²⁾, y, en particular, el apartado 4 de su artículo 27,

Visto el Reglamento (CEE) n° 1678/85 del Consejo, de 11 de junio de 1985, por el que se fijan los tipos de cambio que deben aplicarse en el sector agrario ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 1132/89 ⁽⁴⁾,

Visto el Reglamento (CEE) n° 1569/72 del Consejo, de 20 de julio de 1972, por el que se prevén medidas especiales para las semillas de colza, de nabina y de girasol ⁽⁵⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) n° 2216/88 ⁽⁶⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 2,

Visto el dictamen del Comité monetario,

Considerando que el importe de la ayuda contemplada en el artículo 27 del Reglamento n° 136/66/CEE ha sido fijado por el Reglamento (CEE) n° 1442/89 de la Comisión ⁽⁷⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) n° 1510/89 ⁽⁸⁾,

Considerando que la aplicación de las modalidades mencionadas en el Reglamento (CEE) n° 1442/89 a los datos de que dispone la Comisión conduce a modificar con arreglo a los Anexos del presente Reglamento el importe de la ayuda actualmente en vigor;

Considerando que la reducción del importe de la ayuda resultante, eventualmente, del régimen de las cantidades máximas garantizadas, para la campaña 1989/90, no ha sido fijada todavía; que el importe de la ayuda para la campaña 1989/90 ha sido calculado provisionalmente sobre la base de una reducción de 3,44 ecus por 100 kg para la colza y la nabina y de 11,55 ecus por 100 kilogramos para el girasol,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. En los Anexos se fijan el importe de la ayuda y los tipos de cambio contemplados en los apartados 2 y 3 del artículo 33 del Reglamento (CEE) n° 2681/83 de la Comisión ⁽⁹⁾.
2. En el Anexo III se fija el importe de la ayuda compensatoria mencionada en el artículo 14 del Reglamento (CEE) n° 475/86 del Consejo ⁽¹⁰⁾ para las semillas de girasol recolectadas en España.
3. El importe de la ayuda especial establecida por el Reglamento (CEE) n° 1920/87 del Consejo ⁽¹¹⁾ para las semillas de girasol producidas y elaboradas en Portugal se fija en el Anexo III.
4. No obstante, el importe de la ayuda, en caso de fijación anticipada para la campaña 1989/90 para la colza, la nabina y el girasol, se confirmará o sustituirá con efectos a partir del 9 de junio de 1989, a fin de tener en cuenta la aplicación del régimen de cantidades máximas garantizadas.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 9 de junio de 1989.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 8 de junio de 1989.

Por la Comisión

Ray MAC SHARRY

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO n° 172 de 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ DO n° L 128 de 11. 5. 1989, p. 15.

⁽³⁾ DO n° L 164 de 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ DO n° L 119 de 29. 4. 1989, p. 26.

⁽⁵⁾ DO n° L 167 de 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ DO n° L 197 de 26. 7. 1988, p. 10.

⁽⁷⁾ DO n° L 143 de 26. 5. 1989, p. 25.

⁽⁸⁾ DO n° L 148 de 1. 6. 1989, p. 32.

⁽⁹⁾ DO n° L 266 de 28. 9. 1983, p. 1.

⁽¹⁰⁾ DO n° L 53 de 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹¹⁾ DO n° L 183 de 3. 7. 1987, p. 18.

ANEXO I

Ayudas a las semillas de colza y de nabina distintas que las «doble cero»

(importes por 100 kg)

	Corriente 6	1º plazo 7 (¹)	2º plazo 8 (¹)	3º plazo 9 (¹)	4º plazo 10 (¹)	5º plazo 11 (¹)
1. Ayudas brutas (ecus):						
— España	0,580	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— demás Estados miembros	20,327	17,089	17,078	16,607	16,222	16,414
2. Ayudas finales:						
a) Semillas recolectadas y transformadas en:						
— RF de Alemania (DM)	48,40	40,73	40,70	39,60	38,70	39,25
— Países Bajos (Fl)	53,99	45,08	45,05	43,81	42,79	43,52
— UEBL (FB/Flux)	981,53	825,17	824,64	801,90	783,31	792,58
— Francia (FF)	148,76	128,61	128,52	124,83	121,80	123,27
— Dinamarca (Dkr)	177,94	152,61	152,51	148,30	144,86	146,58
— Irlanda (£ Irl)	16,545	14,314	14,305	13,893	13,557	13,720
— Reino Unido (£)	12,289	11,133	11,125	10,757	10,470	10,521
— Italia (Lit)	32 316	28 447	28 409	27 534	26 885	26 968
— Grecia (Dr)	2 320,46	2 668,43	2 617,72	2 486,12	2 407,36	2 335,28
b) Semillas recolectadas en España y transformadas:						
— en España (Pta)	89,44	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89
— en otro Estado miembro (Pta)	3 146,52	2 683,72	2 673,62	2 591,27	2 533,82	2 524,56
c) Semillas recolectadas en Portugal y transformadas:						
— en Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— en otro Estado miembro (Esc)	4 369,40	3 920,42	3 903,67	3 789,15	3 714,02	3 644,48

(¹) So reserva, en caso de fijación por anticipado para la campaña de comercialización 1989/1990, de la aplicación del régimen de las cantidades máximas garantizadas.

ANEXO II

Ayudas a las semillas de colza y de nabina «doble cero»

(importes por 100 kg)

	Corriente 6	1º plazo 7 (¹)	2º plazo 8 (¹)	3º plazo 9 (¹)	4º plazo 10 (¹)	5º plazo 11 (¹)
1. Ayudas brutas (ecus):						
— España	3,080	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— demás Estados miembros	22,827	19,589	19,578	19,107	18,722	18,914
2. Ayudas finales:						
a) Semillas recolectadas y transformadas en:						
— RF de Alemania (DM)	54,30	46,63	46,61	45,50	44,60	45,16
— Países Bajos (Fl)	60,61	51,67	51,64	50,40	49,39	50,11
— UEBL (FB/Flux)	1 102,25	945,89	945,36	922,62	904,03	913,30
— Francia (FF)	167,72	147,86	147,77	144,07	141,05	142,52
— Dinamarca (Dkr)	200,04	174,93	174,83	170,63	167,19	168,90
— Irlanda (£ Irl)	18,654	16,456	16,447	16,035	15,698	15,862
— Reino Unido (£)	13,976	12,887	12,878	12,511	12,223	12,275
— Italia (Lit)	36 404	32 630	32 592	31 717	31 068	31 151
— Grecia (Dra)	2 710,51	3 116,89	3 066,18	2 934,59	2 855,82	2 783,74
b) Semillas recolectadas en España y transformadas:						
— en España (Pta)	474,98	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13
— en otro Estado miembro (Pta)	3 532,05	3 065,96	3 055,86	2 973,51	2 916,06	2 906,80
c) Semillas recolectadas en Portugal y transformadas:						
— en Portugal (Esc)	470,02	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01
— en otro Estado miembro (Esc)	4 839,42	4 400,43	4 383,68	4 269,15	4 194,03	4 124,49

(¹) So reserva, en caso de fijación por anticipado para la campaña de comercialización 1989/1990, de aplicación del régimen de las cantidades máximas garantizadas.

ANEXO III

Ayudas a las semillas de girasol

(importes por 100 kg)

	Corriente 6	1º plazo 7	2º plazo 8 (¹)	3º plazo 9 (¹)	4º plazo 10 (¹)
1. Ayudas brutas (ecus):					
— España	5,170	5,170	6,890	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— demás Estados miembros	21,095	21,095	18,182	18,182	18,182
2. Ayudas finales:					
a) Semillas recolectadas y transformadas en (²):					
— RF de Alemania (DM)	50,30	50,30	43,38	43,38	43,38
— Países Bajos (Fl)	56,07	56,07	47,96	47,96	47,96
— UEBL (FB/Flux)	1 018,61	1 018,61	877,95	877,95	877,95
— Francia (FF)	153,39	153,39	136,49	136,49	136,49
— Dinamarca (Dkr)	184,34	184,34	162,37	162,37	162,37
— Irlanda (£ Irl)	17,059	17,059	15,192	15,192	15,192
— Reino Unido (£)	12,491	12,491	11,746	11,727	11,727
— Italia (Lit)	33 370	33 370	30 227	30 132	30 132
— Grecia (Dra)	2 252,81	2 209,21	2 735,51	2 693,92	2 693,92
b) Semillas recolectadas en España y transformadas:					
— en España (Pta)	797,28	797,28	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— en otro Estado miembro (Pta)	3 322,70	3 322,70	3 059,83	3 045,70	3 045,70
c) Semillas recolectadas en Portugal y transformadas:					
— en Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— en España (Esc)	6 176,43	6 172,42	5 816,00	5 789,84	5 789,84
— en otro Estado miembro (Esc)	6 019,46	6 015,56	5 668,20	5 642,70	5 642,70
3. Ayudas compensatorias:					
— en España (Pta)	3 276,43	3 276,43	3 012,04	2 997,91	2 997,91
4. Ayudas especiales:					
— Portugal (Esc)	6 019,46	6 015,56	5 668,20	5 642,70	5 642,70

(¹) So reserva, en caso de fijación por anticipado para la campaña de comercialización 1989/1990, de la aplicación del régimen de las cantidades máximas garantizadas.

(²) Para las semillas recolectadas en la Comunidad en su composición a 31 de diciembre de 1985 y transformadas en España, los importes indicados en 2 a) habrán de multiplicarse por 1,0260760.

ANEXO IV

Cotizaciones del ecu que deben utilizarse para la conversión de las ayudas finales en la moneda del país transformador cuando no sea él mismo el productor

(valor de 1 ecu)

	Corriente 6	1º plazo 7	2º plazo 8	3º plazo 9	4º plazo 10	5º plazo 11
DM	2,080340	2,077240	2,074460	2,072050	2,072050	2,065580
Fl	2,344360	2,340710	2,337360	2,333820	2,333820	2,322820
FB/Flux	43,567300	43,556600	43,550300	43,537300	43,537300	43,497400
FF	7,044230	7,045010	7,045450	7,046720	7,046720	7,048530
Dkr	8,108720	8,109260	8,115560	8,120790	8,120790	8,135050
£Irl	0,778008	0,777857	0,778215	0,778523	0,778523	0,780161
£	0,659733	0,661321	0,662583	0,663812	0,663812	0,667610
Lit	1 504,27	1 508,56	1 512,71	1 516,51	1 516,51	1 527,21
Dra	177,11600	180,01000	182,51800	184,34000	184,34000	189,53600
Esc	172,11700	173,12800	173,83100	174,91800	174,91800	177,33200
Pta	131,02500	131,52500	132,06000	132,60100	132,60100	134,26200